

تلحين: ريمون مسعد
Talḥīn: Raymond Massaad
Music by: Raymond Massaad

كلمات: سعاد مكتبي
Kalimāt: Suad Maktabi
Lyrics by: Suad Maktabi

بِمَرَامِ الرَّبِّ أَغْنِي
biMarāḥimi Rrabbi 'Ughannī
I Will Sing the Lord's Mercies

بِمَرَامِ الرَّبِّ أَغْنِي .. عَنْ حَقِّهِ يُخْبِرُ قَمِي
biMarāḥimi Rrabbi 'Ughannī .. 'An Ḥaqqihi Yukhbiru Famī
I will sing the Lord's mercies; my mouth shall talk about His righteousness
أَزَالَ مَخَاوِفِي مِنِّي .. مَنَحَنِي سَعَادَةَ أَبَدِيَّةٍ
'Azāla Makhāwifī Minnī .. Manaḥnī Sa'āda 'Abadiyya
He took away my fears and gave me eternal joy

اللازمة
'alLāzima
Refrain

لَهُ ذِرَاعُ الْقُدْرَةِ .. لَهُ يَمِينُ الْعِزَّةِ
Lahu Dhirā'ul Qudrati .. Lahu Yamīnul 'Ezzati
The arm of power and the Glory are His
اسْمُهُ رَبُّ النِّعَمَةِ .. مَنْ قَدْ أَعْطَانِي الْحُرِّيَّةَ
'Esmuhu Rabbu Nni'mati .. Man Qad 'A'tānīl Ḥurriya
His name is the Lord of grace, who liberated me

-1-

مُلُوكِ الْأَرْضِ يَسْجُدُونَ .. لَهُ بِخُشُوعٍ يَخْضَعُونَ
Mulūkul 'Arḍi Yasjudūn .. Lahu biKhushū'en Yakhḍa'ūn
Kings of earth bow to Him, they submit to Him in humility
مَنْ غَيْرُهُ غَلَبَ الْمَنُونِ .. يَسُوعُ فَادِي الْبَشَرِيَّةِ
Man Ghayruhu Ghalabal Manūn .. Yasū'u Fādīl Bashariyya
Who else defeated death but Jesus? The Redeemer of humanity

-2-

مَنْ فِي السَّمَاءِ يُعَادِلُهُ؟ .. مَنْ عَلَى الْأَرْضِ يُشَابِهُهُ؟
Man Fī Ssamā'e Yu'ādeluhu? .. Man 'Alāl 'Arḍi Yushābihuhu?
Who is like Him in Heaven? Who resembles Him on Earth?
مَهَابَتُهُ تُكَلِّلُهُ .. ابْنُ الْأَحْضَانِ الْأَزَلِيَّةِ
Mahābatuhu Tukalliluhu .. 'Ebnul 'Aḥḍānil 'Azaliyya
His highness crowns Him as The Son of The Infinite

-3-